

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ TỪ SƠN
TỈNH BẮC NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 142/2019/HS-ST
Ngày 20/08/2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ TỪ SƠN, TỈNH BẮC NINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hồng Thanh.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Ngô Mạnh Hải, ông Lê Văn Bắc.

- Thư ký phiên tòa: Ông Tạ Hữu Hiền - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Từ Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Từ Sơn tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Hằng - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 08 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 139/2019/TLST-HS ngày 05/07/2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 142/2019/QĐXXST-HS ngày 08/08/2019 đối với:

Bị cáo: Nguyễn Khắc T, sinh năm 1983; ĐKKHKT: Xóm C, thôn D, xã T, thị xã T, tỉnh Bắc Ninh; Nghề nghiệp: lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: kinh; Giới tính: nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Khắc N (đã chết) và bà Nguyễn Thị H sinh năm 1961; Có vợ là Nguyễn Thị T sinh năm 1990 và có 03 con, lớn nhất sinh năm 2009, nhỏ nhất sinh năm 2015; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo được áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”. Hiện tại ngoại tại địa phương. Có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: Anh Nguyễn Hoài A (tên gọi khác Nguyễn Như B), sinh năm 1983; HKTT: Xóm C, thôn D, xã T, thị xã T, tỉnh Bắc Ninh. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ 00 ngày 30/01/2019, tại nhà anh Nguyễn Khắc T ở xóm C, thôn D, xã T, thị xã T, tỉnh Bắc Ninh, Nguyễn Khắc T đã dùng tay phải cầm một chiếc ấm bằng sứ đập vào đầu anh Nguyễn Hoài A và vật lộn với Hoài A làm Hoài

A bị thương ở đầu, cẳng tay trái và ngón 1 bàn tay phải.

Tại Giấy chứng nhận thương tích số 37/CN ngày 05/03/2019 của Bệnh viện Quân y 110 thì thương tích của Hoài A như sau: “Tỉnh, tiếp xúc tốt, G15đ, không có dấu hiệu thần kinh khu trú, hội chứng màng não âm tính, hội chứng tăng áp lực nội sọ âm tính, xây sát da vùng đỉnh, 01 vết thương ngón I tay phải dài 2cm đã khâu, 01 vết thương cẳng tay trái khâu 2 mũi, vết cào xước da dài 10cm đã se khô”

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Từ Sơn đã trưng cầu giám định và tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 28/TgT ngày 28/03/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Bắc Ninh kết luận: “Tỉnh thần tỉnh táo, tiếp xúc tốt, không liệt. Sẹo đầu vùng đỉnh kích thước 02 x 02cm. Sẹo cẳng tay trái dài 12cm, rộng 0,2cm. Sẹo ngón 1 bàn tay phải dài 02cm, rộng 0,2cm. Áp dụng chương 9, tổn thương cơ thể do tổn thương phần mềm. Phần I, sẹo vết thương phần mềm. Mục 1, số lượng sẹo ít = 02%. Cơ chế hình thành vết thương do tác động ngoại lực bởi vật cứng, có cạnh”.

Với nội dung trên, bản cáo trạng số 119/CT-VKS ngày 30/06/2019 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Từ Sơn đã quyết định truy tố ra trước Tòa án nhân dân thị xã Từ Sơn để xét xử bị cáo Nguyễn Khắc T về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a khoản 1 điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận: Vào khoảng 16 giờ ngày 30/01/2019 trong khi đang ngồi uống nước chè ở trước cổng nhà anh Nguyễn Khắc T, xóm C, T thì giữa T và Hoài A xảy ra mâu thuẫn, to tiếng với nhau. T liền dùng tay phải cầm chiếc ấm sứ đựng nước chè ở trước mặt đập 01 cái từ phải qua trái trúng vào vùng đỉnh đầu anh Hoài A gây ra thương tích và làm chiếc ấm sứ bị vỡ. Sau đó, Hoài A nhặt mảnh vỡ của chiếc ấm ném trúng vào trán T, vì thế T và Hoài A chạy đuổi nhau. Khi T túm được và lao vào ôm cổ Hoài A, hai bên vật lộn khoảng 2-3 phút làm Hoài A bị thương ở ngón 1 bàn tay phải và cẳng tay trái. Bị cáo cũng bị thương nhưng không đi khám ở bệnh viện mà nhờ cán bộ y tế xã sơ cứu vết thương tại nhà.

Bị hại là anh Nguyễn Hoài A yêu cầu bị cáo T phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm bao gồm các khoản: tiền khám, chụp não là 558.000đ; tiền mất thu nhập trong thời gian hồi phục sức khỏe 30 ngày x 300.000 đồng/ ngày = 9.000.000 đồng và tiền tổn thất về tinh thần 40.442.000 đồng. Tổng là 50.000.000đ. Đối với tiền mua thuốc tự điều trị, phương tiện đi lại, công người chăm sóc anh Hoài A không yêu cầu. Về hình sự yêu cầu xét xử bị cáo theo pháp luật.

Trên cơ sở phân tích tính chất, mức độ nguy hiểm do hành vi phạm tội của bị cáo cũng như xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Từ Sơn vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Khắc T phạm tội “Cố ý gây thương

tích”.

Về hình phạt: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự; Xử phạt bị cáo Nguyễn Khắc T từ 10 đến 12 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 590 Bộ luật dân sự năm 2015. Buộc bị cáo phải bồi thường cho anh Hoài A từ 11.558.000 đồng đến 17.558.000 đồng tiền thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm bao gồm các khoản tiền khám, chụp não; tiền mất thu nhập một tháng và tiền tổn thất về tinh thần.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Tịch thu và tiêu hủy những mảnh vỡ từ chiếc ấm sứ.

Tại phiên tòa, bị cáo đề nghị đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Từ Sơn xem xét về mức hình phạt cho bị cáo vì quá nặng và xin được hưởng án treo; còn về tội danh, điều luật áp dụng bị cáo không có ý kiến gì. Về phần bồi thường trách nhiệm dân sự, bị cáo đề nghị giải quyết theo quy định của pháp luật. Tại lời nói sau cùng, bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và xin được hưởng án treo. Bị hại nhất trí với đề nghị của Viện kiểm sát không có ý kiến gì tranh luận.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, lời khai của người làm chứng, kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án thể hiện: Khoảng 16 giờ 00 ngày 30/01/2019, tại nhà anh Nguyễn Khắc T ở xóm C, thôn D, xã T, thị xã T, tỉnh Bắc Ninh, Nguyễn Khắc T đã dùng tay phải cầm một chiếc ấm bằng sứ đập vào đầu anh Nguyễn Hoài A, vật lộn với Hoài A làm Hoài A bị thương ở đầu, cẳng tay trái và ngón 1 bàn tay phải với tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên là 02%. Mặc dù tỷ lệ tổn thương cơ thể là 02% nhưng do bị cáo T đã dùng chiếc ấm pha chè là hung khí nguy hiểm nên Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận bị cáo Nguyễn Khắc T phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự đúng như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Từ Sơn đã truy tố.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những trực tiếp xâm hại đến sức khỏe của công dân được pháp luật bảo vệ mà còn gây mất trật tự trị an ở địa phương, gây tâm lý hoang mang trong quần chúng nhân dân. Nên cần phải xử lý nghiêm bị cáo bằng luật hình và áp dụng một hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Bị cáo là người có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự. Bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc T hợp ít nghiêm trọng. Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, tỏ ra ăn năn hối cải với hành vi phạm tội của mình. Bị cáo đã xin lỗi bị hại tại phiên tòa. Bị cáo và gia đình đã đến xin lỗi và bồi thường nhưng phía bị hại không nhận nên bị cáo đã nộp 5.000.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Từ Sơn để bồi thường cho bị hại. Vì vậy, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Sau khi xem xét, đánh giá tính chất và mức độ hành vi phạm tội cũng như nhân thân, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy bị cáo là người có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu và thuộc T hợp ít nghiêm trọng. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự trong khi lại có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng và có khả năng tự cải tạo nên việc cho bị cáo được hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội; không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Đối chiếu với các quy định tại Điều 2 Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao thì bị cáo đủ điều kiện được hưởng án treo. Vì vậy, không cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội, cho bị cáo hưởng lượng khoan hồng của pháp luật, cải tạo tại địa phương cũng có tác dụng giáo dục bị cáo thành người có ích cho xã hội.

Về trách nhiệm dân sự: Anh Nguyễn Hoài A yêu cầu bị cáo T phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm với tổng số tiền là 50.000.000 đồng, trong đó bao gồm các khoản: tiền khám, chụp não là 558.000đ; tiền mất thu nhập trong thời gian hồi phục sức khỏe 30 ngày x 300.000 đồng/ ngày = 9.000.000 đồng và tiền tổn thất về tinh thần.

Hội đồng xét xử thấy đối với khoản tiền khám, chụp não 558.000 đồng có hóa đơn phù hợp nên được chấp nhận.

Tiền mất thu nhập trong thời gian hồi phục sức khỏe 30 ngày x 300.000 đồng/ ngày = 9.000.000 đồng. Bị hại làm thợ, qua xác minh tại địa phương thì mức thu nhập 300.000 đồng/ ngày là phù hợp và thời gian một tháng để phục hồi sức khỏe là hợp lý nên khoản tiền này được chấp nhận.

Tiền tổn thất về tinh thần bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường với số tiền 40.442.000 đồng là quá cao nên chỉ chấp nhận với mức 10.000.000 đồng.

Như vậy, tổng số tiền bị cáo T phải bồi thường cho bị hại Nguyễn Hoài A là 19.558.000 đồng, được trừ vào số tiền bị cáo đã nộp 5.000.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Từ Sơn nên số tiền bị cáo phải bồi thường là 14.558.000 đồng.

Đối với tiền mua thuốc tự điều trị, phương tiện đi lại, công người chăm sóc

anh Hoài A không yêu cầu nên không xem xét giải quyết.

Về xử lý vật chứng: Những mảnh vỡ từ chiếc ấm sứ không có giá trị sử dụng nên tịch thu và tiêu hủy.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Liên quan trong vụ án có các dấu vết thương tích của bị cáo T, cụ thể: 01 vết sẹo diện 02 x 0,2cm trên trán; 01 sẹo diện 09 x 0,6cm và 01 sẹo diện 05 x 0,4cm ở sườn bên trái, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Từ Sơn đã ra Quyết định trưng cầu giám định số 153 ngày 29/3/2019 trưng cầu giám định tỷ lệ phần trăm thương tích, cơ chế hình thành vết thương của T. Trung tâm Pháp y tỉnh Bắc Ninh từ chối giám định với lý do T không không điều trị tại cơ sở y tế nên không có căn cứ giám định thương tích.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 134; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 47; Điều 65 Bộ luật hình sự; Điều 106, Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 590 Bộ luật dân sự năm 2015; Nghị quyết 326/2016/ UBTVQH ngày 30/12/2016 quy định về án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Khắc T phạm tội “cố ý gây thương tích”

Xử phạt bị cáo Nguyễn Khắc T 08 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 16 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo cho UBND xã Tam Sơn, thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. T hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Buộc bị cáo phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho anh Nguyễn Hoài A (tên gọi khác Nguyễn Như Bạo) số tiền 19.558.000 đồng, được trừ số tiền bị cáo đã nộp 5.000.000 đồng theo biên lai số 0003416 ngày 14/8/2019 tại Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Từ Sơn, số tiền còn phải bồi thường là 14.558.000 đồng.

Kể từ ngày Bản án, Quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015, trừ T hợp pháp luật có quy định khác.

Về vật chứng: Tịch thu và tiêu hủy 09 mảnh sứ màu trắng vỡ từ chiếc ấm sứ nhiều hình dạng, kích thước khác nhau. (Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 03/7/2019).

Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm và 727.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Trong T hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND, VKSND tỉnh Bắc Ninh;
- VKSND thị xã Từ Sơn;
- Công an thị xã Từ Sơn;
- Chi cục THADS thị xã Từ Sơn;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu HS, VP

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Hồng Thanh